

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 04 /2013/TT-BGTVT

Hà Nội, ngày 04 tháng 4 năm 2013

**THÔNG TƯ**

Sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 07/2012/TT-BGTVT

**BỘ CÔNG THƯƠNG** ngày 21 tháng 3 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải  
quy định về chức danh, nhiệm vụ theo chức danh của thuyền viên  
và đăng ký thuyền viên làm việc trên tàu biển Việt Nam

**ĐỀN** Số: .....  
Ngày: .....  
Chuyển: .....

Căn cứ Bộ luật Hàng hải Việt Nam ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Căn cứ Nghị định số 107/2012/NĐ-CP ngày 20 tháng 12 năm 2012 của  
Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ  
Giao thông vận tải;

Căn cứ Nghị định số 136/2007/NĐ-CP ngày 17 tháng 8 năm 2007 của  
Chính phủ về xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam;

Căn cứ Nghị định số 65/2012/NĐ-CP ngày 06 tháng 9 năm 2012 của  
Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 136/2007/NĐ-CP  
ngày 17 tháng 8 năm 2007 về xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ và Cục trưởng Cục Hàng  
hải Việt Nam,

Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải ban hành Thông tư sửa đổi, bổ sung một  
số điều của Thông tư số 07/2012/TT-BGTVT ngày 21 tháng 3 năm 2012 của Bộ  
trưởng Bộ Giao thông vận tải quy định về chức danh, nhiệm vụ theo chức danh  
của thuyền viên và đăng ký thuyền viên làm việc trên tàu biển Việt Nam.

**Điều 1. Sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 07/2012/TT-  
BGTVT ngày 21 tháng 3 năm 2012 quy định về chức danh, nhiệm vụ theo  
chức danh của thuyền viên và đăng ký thuyền viên làm việc trên tàu biển  
Việt Nam**

1. Khoản 2 Điều 69 được sửa đổi, bổ sung như sau:

“2. Hộ chiếu thuyền viên do Cục Hàng hải Việt Nam cấp theo mẫu tại Phụ  
lục III của Thông tư này. Hộ chiếu thuyền viên có giá trị không quá 10 (mười)  
năm tính từ ngày cấp và không được gia hạn. Hộ chiếu thuyền viên còn hạn thì  
được cấp lại, khi hết hạn thì làm thủ tục cấp mới”.

2. Khoản 1 Điều 72 được sửa đổi, bổ sung như sau:

“1. Hộ chiếu thuyền viên còn hạn sử dụng nhưng bị mất, bị hỏng, bị sai  
thông tin, bị hết số trang sử dụng được cấp lại”.

3. Điểm b khoản 2 Điều 72 được sửa đổi, bổ sung như sau:

“b) Hộ chiếu thuyền viên đã cấp đổi với trường hợp bị hỏng, bị sai thông tin, bị hết số trang sử dụng”.

4. Sửa đổi khoản 3 Mục 5 “Quy định về việc sử dụng Hộ chiếu thuyền viên” tại Phụ lục III “Mẫu Hộ chiếu thuyền viên” như sau:

“3. Hộ chiếu thuyền viên có giá trị sử dụng 10 năm.

*This passport is valid for 10 years*”.

## **Điều 2. Hiệu lực thi hành**

1. Thông tư này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01 tháng 7 năm 2013.

2. Hộ chiếu thuyền viên đã được cấp theo Quyết định số 65/2005/QĐ-BGTVT ngày 30 tháng 11 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải về chức danh, nhiệm vụ theo chức danh của thuyền viên và đăng ký thuyền viên làm việc trên tàu biển Việt Nam; Quyết định số 29/2008/QĐ-BGTVT ngày 16 tháng 12 năm 2008 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải về chức danh, nhiệm vụ theo chức danh của thuyền viên và đăng ký thuyền viên làm việc trên tàu biển Việt Nam; Thông tư số 07/2012/TT-BGTVT ngày 21 tháng 3 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải quy định về chức danh, nhiệm vụ theo chức danh của thuyền viên và đăng ký thuyền viên làm việc trên tàu biển Việt Nam được tiếp tục sử dụng đến khi hộ chiếu hết hạn.

## **Điều 3. Tổ chức thực hiện**

Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, Vụ trưởng các Vụ thuộc Bộ Giao thông vận tải, Cục trưởng Cục Hàng hải Việt Nam, Thủ trưởng các cơ quan, tổ chức và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Thông tư này./.

### **Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Văn phòng Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Các Thứ trưởng Bộ GTVT;
- Cục Kiểm tra văn bản (Bộ Tư pháp);
- Công báo;
- Cổng thông tin điện tử Chính phủ;
- Trang thông tin điện tử Bộ GTVT;
- Báo GTVT, Tạp chí GTVT;
- Lưu: VT, TCCB (Tdt).

**BỘ TRƯỞNG**



**Đinh La Thăng**